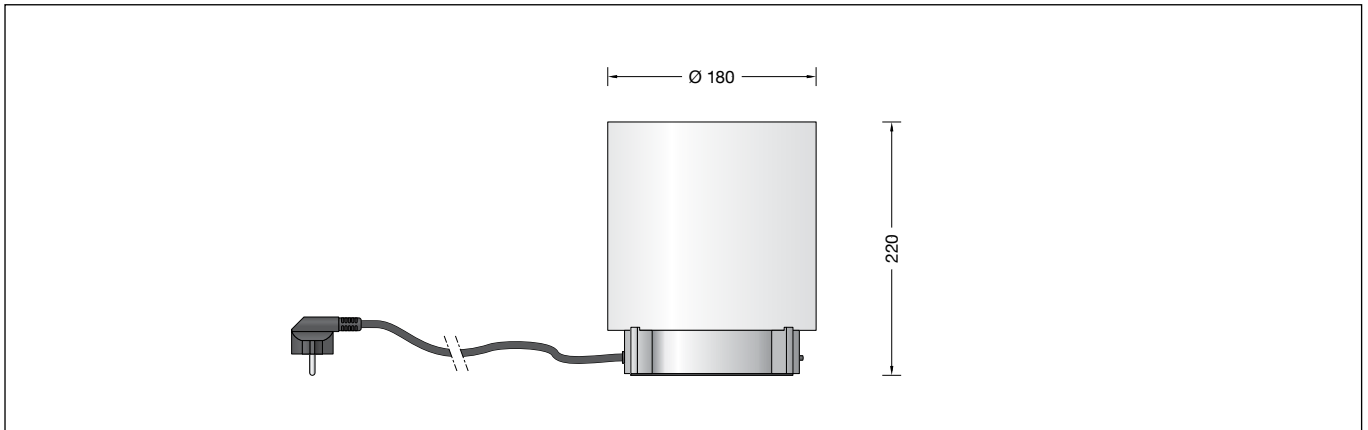


Gebrauchsanweisung
Instructions for use
Fiche d'utilisation
Tischleuchte
Table lamp
Lampe de table
67 542.3**Anwendung**

Tischleuchte mit Metallgehäuse und mundgeblasenem Opalglas, seidenmatt für freistrahlenendes und blendfreies Licht.

Application

Table lamp made of metal base and hand-blown opal glass, satin matt for free radiating and glare-free light.

Utilisation

Lampe de table avec armature métallique et verre opale soufflé à la bouche, satiné mat pour lumière diffusant, douce et agréable.

Leuchtmittel

Modul-Anschlussleistung	9,9 W
Leuchten-Anschlussleistung	12,6 W
Bemessungstemperatur	$t_a = 25 \text{ °C}$
Lebensdauerkriterien	50 000 h/L ₇₀

Lamp

Module connected wattage	9.9 W
Luminaire connected wattage	12.6 W
Rated temperature	$t_a = 25 \text{ °C}$
Service life criteria	50 000 h/L ₇₀

Lampe

Puissance raccordée du module	9,9 W
Puissance raccordée du luminaire	12,6 W
Température de référence	$t_a = 25 \text{ °C}$
Critères relatifs à la durée de vie	50 000 h/L ₇₀

67 542.3

Modul-Bezeichnung	LED-0361/830
Farbtemperatur	3000 K
Farbwiedergabeindex	$R_a > 80$
Modul-Lichtstrom	1030 lm

67 542.3

Module designation	LED-0361/830
Colour temperature	3000 K
Colour rendering index	$R_a > 80$
Module luminous flux	1030 lm

67 542.3

Marquage des modules	LED-0361/830
Température de couleur	3000 K
Indice de rendu des couleurs	$R_a > 80$
Flux lumineux du module	1030 lm

67 542.3 K4

Modul-Bezeichnung	LED-0361/840
Farbtemperatur	4000 K
Farbwiedergabeindex	$R_a > 80$
Modul-Lichtstrom	1090 lm

67 542.3 K4

Module designation	LED-0361/840
Colour temperature	4000 K
Colour rendering index	$R_a > 80$
Module luminous flux	1090 lm

67 542.3 K4

Marquage des modules	LED-0361/840
Température de couleur	4000 K
Indice de rendu des couleurs	$R_a > 80$
Flux lumineux du module	1090 lm

Produktbeschreibung

Leuchte besteht aus Aluminium, Oberfläche poliert
 Mundgeblasenes Opalglas, seidenmatt
 Tastdimmer zur stufenlosen Regulierung der Helligkeit
 Anschlussleitung schwarz · 2000 mm
 LED-Netzteil
 220-240 V · ~ 50/60 Hz
 Dimmbar
 Schutzklasse I
 CE – Konformitätszeichen
 Gewicht: 1,8 kg

Product description

Luminaire made of aluminium, polished surface finish
 Hand-blown opal glass, satin matt
 Touch-controlled dimmer for infinite light adjustment
 Black cable · 2000 mm
 LED power supply unit
 220-240 V · ~ 50/60 Hz
 Dimmable
 Safety class I
 CE – Conformity mark
 Weight: 1.8 kg

Description du produit

Luminaire fabriqué en aluminium, finition poli
 Verre opale soufflé à la bouche, satiné mat
 Variateur à bouton-poussoir pour le réglage progressif de la luminosité
 Câble noir · 2000 mm
 Bloc d'alimentation LED
 220-240 V · ~ 50/60 Hz
 Graduable
 Classe de protection I
 CE – Sigle de conformité
 Poids: 1,8 kg

Lichttechnik

Leuchtendaten für das Lichttechnische Berechnungsprogramm DIALux für Innenbeleuchtung, sowie Leuchtendaten im EULUMDAT und im IES-Format finden Sie auf unserer Website www.glashuette-limburg.de.

Light technique

Luminaire data for the light planning program DIALux for indoor lighting as well as luminaire data in EULUMDAT and IES-format you will find on our website www.glashuette-limburg.com.

Technique d'éclairage

DIALux est un programme de calcul d'éclairage pour l'éclairage intérieur. Vous le trouverez sur le site www.glashuette-limburg.com ainsi que les données des luminaires aux formats EULUMDAT et IES.

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen. Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Montage

Glas zentrisch in die Vertiefungen der Ausleger des Leuchtengehäuses einsetzen. Elektrische Verbindung zur Schutzkontaktsteckdose (230 V) herstellen. Ein- und Ausschalten der Leuchte durch leichten Druck auf den Tastdimmer. Durch Halten der Taste kann die Helligkeit stufenlos geregelt werden.

Reinigung · Wartung

Anlage spannungsfrei schalten. Leuchte regelmäßig mit lösungsmittelfreien Reinigungsmitteln von Schmutz säubern.

Eine gebrochene Schutzabdeckung muss ersetzt werden (LED Streuglas). LEDs sind hochwertige elektronische Bauteile! Bitte vermeiden Sie während der Montage oder des Auswechselns eine direkte Berührung mit den Händen. Schutzabdeckung durch leichte Drehung von Leuchtengehäuse lösen und abheben. Schutzabdeckung (LED Streuglas) durch leichte Drehung montieren.

Safety indices

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations. If damage is caused by improper use or installation, the manufacturer is released from any liability. If the luminaire will subsequently be modified, the person responsible for the modification will be considered as manufacturer.

Installation

Place glass into the notches of the the glass support.
Connect luminaire to mains supply (230 V).
Press sensing device gently to turn the luminaire on or off.
Holding the sensing device enables to adjust the light intensity infinitely.

Cleaning · Maintenance

Disconnect the electrical installation. Clean luminaire regularly with solvent-free cleansers from dirt.

A broken protective cover (LED diffuser glass) must be replaced.
LEDs are high-quality electronic components! Please avoid touching them directly during installation or replacement.
Turn protective cover slightly and remove it from luminaire housing.
Assemble protective cover (LED diffuser glass) by turning it slightly onto the luminaire housing.

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales. Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit. Toutes les modifications apportées au luminaire se feront sous la responsabilité exclusive de celui les effectuera.

Installation

Poser le verre dans les encoches du support. Procéder au raccordement électrique à la prise de courant. (230 V). Allumer et éteindre le luminaire en appuyant légèrement sur l'interrupteur. Tenir le bouton permet de régler l'intensité lumineuse à l'infini.

Nettoyage · Entretien

Travailler hors tension. Nettoyer régulièrement le luminaire et débarrasser le des souillures. N'utiliser que des produits d'entretien ne content pas de solvant.

Remplacer un couvercle de protection défectueux (Diffuseur LED). Les LEDs sont des composants électroniques haut de gamme. Eviter de les toucher avec les doigts lorsque vous les installez ou les changez. Enlever au tour le couvercle de protection de l'armature. Assembler le couvercle de protection (Diffuseur LED) au tour sur l'armature.

Ersatzteile

Bezeichnung	Bestellnummer
Ersatzglas	112897.OEG
LED Streuglas	112911
Vliesronde	165492
LED-Netzteil	610719

Spares

Description	Part no
Spare glass	112897.OEG
LED diffuser glass	112911
Felt disk	165492
LED power supply unit	610719

Pièces de rechange

Désignation	No de commande
Verre de rechange	112897.OEG
Diffuseur LED	112911
Disque de feutre	165492
Bloc d'alimentation LED	610719